

ANNEX 4

PUBLIC

From: Pre-Trial Chamber III Communications <[REDACTED]>
Sent: 22 September 2025 09:20
To: CMS.CourtOfficer
Cc: Associate Legal Officer-Court Officer; OTP Kony Communications; Kony LRV Team OPCV; [REDACTED] D35 Kony Defence team; Pre-Trial Chamber III Communications
Subject: ICC-02/04-01/05 - Decision on the Registry's Request to Extend the Deadline set to process 02/04-01/05-T-015-ENG-CT WT - public

Dear Registry,

The Single Judge, having noted the request below, considers that there is good cause to extend the time limit relating to the processing and notification of the transcript, until 23 September 2025. Accordingly, the Request is granted.

Kind regards,

On behalf of Judge Alexis-Windsor, Single Judge

From: CMS.CourtOfficer <[REDACTED]>
Sent: 19 September 2025 16:26
To: Pre-Trial Chamber III Communications <[REDACTED]>; CMS.CourtOfficer <[REDACTED]>
Cc: Associate Legal Officer-Court Officer <[REDACTED]>
Subject: Registry's Request to Extend the Deadline set to process 02/04-01/05-T-015-ENG-CT WT

[ICC] RESTRICTED

Dear Pre-Trial Chamber III,

The Registry respectfully requests for an extension of deadline to process and notify/publish the corrected version of T-015 until Tuesday 23 September 2025 COB.

The Registry recognizes the deadline set by the Chamber to process and notify transcript ICC-02/04-01/05-T-015-ENG-CT WT by 19 September 2025; nevertheless, the Registry submits that there exists good cause to extend the time limit to process the said transcript.

We wish to inform the Chamber of the following circumstances:

- The Defence placed an extensive transcript verification request outside of the deadline which the Defence reasoned to be of importance for the accuracy of the transcript, from Acholi into ENG;
- Currently, LSS has the assistance of one Acholi interpreter to process multiple tasks and it required the redeployment of an English Translation Unit translator from other translation duties;
- The software for processing the transcript verification requests was not working and the technicians were able to fix the issue until yesterday evening;
- There was a need for training the English translator/Acholi specialist in Transcript Verification Module (TVM).

For these reasons, the Registry would very much appreciate the extension of the deadline.

Kind regards,
On behalf of Court Management Section